



Allegato

1. Panoramica delle misure del programma di stabilizzazione 2017–2019

Sgravi rispetto al Piano finanziario 2017–2019 provvisorio del 1° luglio 2015

In mio. fr.	2017	2018	2019
1. Rendite transitorie del personale federale		4,5	5,6
2. Misure nel settore proprio	107,7	115,0	121,5
3. Cooperazione internazionale	143,0	200,5	243,4
4. Altre misure nel settore dei trasferimenti del DFAE	0,6	1,2	1,2
5. Misure nel settore dei trasferimenti del DFI	6,8	6,8	6,8
6. Migrazione e integrazione	4,3	13,2	21,8
7. Misure nel settore dei trasferimenti del DFGP	6,8	9,0	9,4
8. Esercito	130,9	80,9	30,9
9. Misure nel settore dei trasferimenti del DDPS	5,2	5,2	5,2
10. Formazione, ricerca e innovazione	152,3	188,6	214,4
11. Agricoltura	72,1	87,1	96,3
12. Altre misure nel settore dei trasferimenti del DEFR	3,5	3,9	4,2
13. Strade e versamento nel fondo infrastrutturale	67,5	4,5	6,9
14. Ambiente	21,7	25,8	19,9
15. Altre misure nel settore dei trasferimenti del DATEC	6,7	6,9	7,1
16. Infrastruttura ferroviaria	53,1	84,5	93,5
17. Vigilanza nell'ambito dei trasporti pubblici		0,2	0,2
18. Protezione contro le vibrazioni (evitare oneri supplementari)			
19. Finanziamento dei compiti di vigilanza nell'AVS da parte del Fondo AVS		1,2	1,2
20. Assicurazione per l'invalidità		61,0	62,0
21. Riduzione individuale dei premi		72,0	75,0
22. Riforma dell'assicurazione militare		3,0	3,0
23. Interessi della riserva per gli assegni familiari nell'agricoltura		0,8	0,4
24. Abrogazione della legge sulle attività sportive a rischio	0,2	0,2	0,2
25. Altre misure sul fronte delle entrate (tasse)	1,9	2,2	2,5
Totale	784,2	978,3	1 032,6



2. Piano finanziario di legislatura 2017–2019 provvisorio*: uscite secondo settori di compiti (conto di finanziamento)

<i>In mio. fr.</i>	P 2015 (DF)	P 2016 (messaggio)	PFL 2017	PFL 2018	PFL 2019	TC Ø 2015/2019
Uscite totali	67 116	67 134	69 416	72 298	74 719	2,7 %
Premesse istituzionali e finanziarie	2 744	2 745	2 671	2 711	2 727	-0,2 %
Ordine e sicurezza pubblica	1 119	1 123	1 166	1 183	1 183	1,4 %
Relazioni con l'estero - Cooperazione internazionale	3 702	3 616	3 506	3 580	3 654	-0,3 %
Difesa nazionale	4 710	4 733	4 789	4 898	4 998	1,5 %
Educazione e ricerca	7 357	7 357	7 559	7 731	7 939	1,9 %
Cultura e tempo libero	507	539	538	544	545	1,8 %
Sanità	234	241	249	248	252	1,9 %
Previdenza sociale	22 367	22 442	23 245	23 890	24 440	2,2 %
<i>di cui assicurazione per la vecchiaia</i>	<i>11 078</i>	<i>11 127</i>	<i>11 306</i>	<i>12 721¹</i>	<i>13 303</i>	<i>4,7 %</i>
<i>di cui assicurazione per l'invalidità</i>	<i>5 160</i>	<i>4 853</i>	<i>4 928</i>	<i>4 006¹</i>	<i>3 858</i>	<i>-7,0 %</i>
<i>di cui migrazione</i>	<i>1 285</i>	<i>1 473</i>	<i>1 792</i>	<i>1 955</i>	<i>1 911</i>	<i>10,4 %</i>
<i>altro</i>	<i>4 844</i>	<i>4 989</i>	<i>5 219</i>	<i>5 208</i>	<i>5 368</i>	<i>2,6 %</i>
Trasporti	8 542	9 231 ²	9 198	10 866 ³	10 838	6,1 %
Ambiente e assetto del territorio	1 459	1 470	1 654 ⁴	1 583	1 551	1,5 %
Agricoltura e alimentazione	3 683	3 611	3 540	3 523	3 514	-1,2 %
Economia	740	712	1 592 ⁵	1 593	2 059	29,2 %
Finanze e imposte	9 951	9 314	9 708	9 950	11 020 ⁶	2,6 %

* Sono possibili leggeri scostamenti rispetto al Piano finanziario di legislatura 2017–2019 definitivo

¹ Riforma della previdenza per la vecchiaia 2020 / cessazione del finanziamento aggiuntivo dell'Al

² Costituzione del Fondo per l'infrastruttura ferroviaria

³ Fondo per l'infrastruttura ferroviaria (ulteriore 1 per mille dell'IVA), creazione del Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato

⁴ Aumento della tassa sul CO₂

⁵ Fondo per il supplemento rete

⁶ Riforma III dell'imposizione delle imprese



3. Piano finanziario di legislatura 2017–2019 provvisorio*: uscite secondo gruppi di conti

<i>In mio. fr.</i>	P 2015 (DF)	P 2016 (messaggio)	PFL 2017	PFL 2018	PFL 2019	TC Ø 2015/2019
Uscite totali	67 116	67 134	69 416	72 298	74 719	2,7 %
Uscite proprie	10 705	10 791	10 831	10 979	11 069	0,8 %
<i>di cui uscite per il personale</i>	5 557	5 571	5 529	5 556	5 583	0,1 %
<i>di cui uscite per beni e servizi e uscite d'esercizio</i>	4 315	4 207	4 158	4 248	4 268	-0,3 %
<i>di cui uscite per l'armamento</i>	833	1 013	1 144	1 174	1 218	10,0 %
Uscite correnti a titolo di riversamento	46 503	46 390	47 830	48 845	50 678	2,2 %
Uscite finanziarie	1 991	1 485	1 700	1 690	1 767	-2,9 %
Investimenti dell'Amministrazione	2 813	2 739	2 469	3 641	3 431	5,1 %
Contributi agli investimenti, mutui, partecipazioni	5 104	5 729	6 586	7 143	7 775	11,1 %

* Sono possibili leggeri scostamenti rispetto al Piano finanziario di legislatura 2017–2019 definitivo